

T-REX




FR Contenu

- 1 Corps du tyrannosaure
- 2 Queue
- 3 Télécommande
- 4 Pipette

EN Contents

- 1 Tyrannosaurus body
- 2 Tail
- 3 Remote control
- 4 Pipette

DE Inhalt

- 1 Tyrannosaurus-Körper
- 2 Schwanz
- 3 Fernsteuerung
- 4 Pipette

NL Inhoud

- 1 Lichaam van de tyrannosaurus
- 2 Staart
- 3 Afstandsbediening
- 4 Pipet

ES Contenido

- 1 Cuerpo del tiranosaurio
- 2 Cola
- 3 Mando a distancia
- 4 Pipeta

H Tartalom

- 1 Tyrannosaurus test
- 2 Farok
- 3 Távirányító
- 4 Pipetta



Assemblage • Assembly • Zusammenbau • Montage • Montaje • Összeszerelés

FR L'assemblage doit être réalisé par un adulte. **EN** Assembly must be carried out by an adult. **DE** Der Zusammenbau sollte von einem Erwachsenen durchgeführt werden. **NL** De montage moet door een volwassene worden uitgevoerd. **ES** El montaje ha de ser efectuado por un adulto. **IT** Az összeszerelést felnőttnek kell elvégeznie.



- | | |
|--|---|
| <p>FR : 1 Avec un tournevis adapté, ouvrez le compartiment à piles.</p> <p>2 Connectez la queue avec le corps du dinosaure.</p> | <p>3 Insérez 3 piles LR06-AA (non-incluses).</p> <p>4 Fermez le compartiment à piles en le vissant fermement.</p> |
| <p>EN : 1 Unscrew the battery compartment with a screwdriver.</p> <p>2 Connect the tail to the dinosaur body.</p> | <p>3 Insert three LR06-AA batteries (not included).</p> <p>4 Close the battery compartment and screw it tight.</p> |
| <p>DE : 1 Das Batteriefach mit einem geeigneten Schraubendreher öffnen.</p> <p>2 Den Schwanz mit dem Dinosaurierkörper verbinden.</p> | <p>3 Die 3 LR06-AA-Batterien einlegen (nicht enthalten).</p> <p>4 Das Batteriefach durch Festschrauben schließen.</p> |
| <p>NL : 1 Open het batterijvak met een geschikte schroevendraaier.</p> <p>2 Schuif de staart op het lichaam van de dino.</p> | <p>3 Plaats 3 LR06-AA-batterijen in het vak (niet in het pakket inbegrepen).</p> <p>4 Schroef het batterijvak stevig dicht.</p> |
| <p>ES : 1 Abre el compartimento para pilas con la ayuda de un destornillador adaptado.</p> <p>2 Conecta la cola con el cuerpo del dinosaurio.</p> | <p>3 Introduce las 3 pilas LR06-AA (no incluidas).</p> <p>4 Cierra el compartimento para pilas con el destornillador.</p> |
| <p>HU : 1 Egy megfelelő csavarhúzóval nyisd ki az elemtartót.</p> <p>2 Kösd össze a farkat a dinoszaurusz testével.</p> | <p>3 Tedd be a 3 LR06-AA elemet (nem tartozék).</p> <p>4 Zárd le az elemtartót, és szorosan csavarozd be.</p> |

FR: La notice doit être conservée car elle contient des informations importantes.

EN: Instruction sheet must be retained since it contains important information.

DE: Die Anleitung ist aufzubewahren, da sie wichtige Informationen enthält.

NL: Instructies moeten bewaard omdat deze belangrijke informatie bevatten.

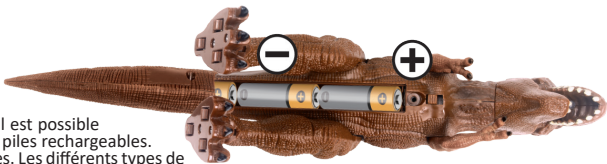
ES: Las instrucciones deben conservarse ya que contienen información importante.

HU: Az utasításokat meg kell őrizni, mivel fontos információkat tartalmaznak.

Installation des piles • Fitting the batteries • Einsetzen der Batterien De batterijen inbrengen • Instalación de las pilas • Az elemek behelyezése

FR T-REX : Nécessite 3 piles LR06-AA non-incluses.
Télécommande : Nécessite 2 piles LR06-AA non-incluses.
L'installation des piles doit être effectuée par un adulte.
Consulter le schéma pour savoir comment enlever ou mettre en place les piles.

Nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines. Il est possible que ce produit ne fonctionne pas correctement avec des piles rechargeables. Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées. Les différents types de piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés. Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité (voir schéma). Les piles usées doivent être enlevées du jouet. Les bornes d'une pile ne doivent pas être mises en court-circuit. En fin de vie les piles doivent être remises au rebut de façon sûre. Les déposer dans un bac de collecte. En cas d'utilisation des piles rechargeables (non recommandé) : Enlever les accumulateurs du jouet pour les recharger. Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.



EN T-REX : Requires 3 LR06-AA batteries non-included.
Remote control : Requires 2 LR06-AA batteries non-included.

Batteries are to be changed by an adult. See the diagram to know how to remove and insert batteries.

We recommend using alkaline batteries. This product may not operate properly with rechargeable batteries.

Non-rechargeable batteries must never be recharged. Do not mix different types of batteries. Do not mix old and new batteries. Batteries must be inserted with the correct polarity (see diagram). Exhausted batteries should be removed from the toy. The battery terminals must not be short-circuited. The batteries are classified as WEEE and should be disposed of safely when no longer required. When using rechargeable batteries (not recommended) : Rechargeable batteries must be removed from toy before being recharged and rechargeable batteries should be charged under adult supervision.

DE T-REX : Benötigt 3 LR06-AA -Batterien (nicht enthalten).
Fernsteuerung : Benötigt 2 LR06-AA -Batterien (nicht enthalten).

Die Batterien müssen von einem Erwachsenen ausgewechselt werden. Deponieren Sie sie in den dafür vorgesehenen Behältern.

Wir empfehlen die Verwendung von Alkalibatterien. Dieses Produkt funktioniert möglicherweise nicht ordnungsgemäß mit wiederaufladbaren Batterien.

Batterien nicht aufladen. Gebrauchte und neue Batterien nicht gemeinsam verwenden.

Batterien richtig einlegen (s. Schema). Verbrauchte Batterien aus dem Spielzeug entfernen. Die Anschlüsse einer Batterie nicht kurzschließen. Altbatterien müssen sicher entsorgt werden. Deponieren Sie sie in den dafür vorgesehenen Behältern. Bei Verwendung von wiederaufladbaren Batterien (nicht empfohlen) : Wiederaufladbare Batterien müssen zum Aufladen aus dem Spielzeug herausgenommen werden und dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.

NL T-REX : Werkt op 3 LR06-AA batterijen - niet meegeleverd.
Afstandsbediening : Werkt op 2 LR06-AA batterijen - niet meegeleverd.

De batterijen moeten door een volwassene worden vervangen. Wijze waarop vervangbare batterijen moeten worden verwijderd en ingelegd (zie afbeelding).

Wij raden aan om alkalische batterijen te gebruiken. Dit product werkt mogelijk niet goed met oplaadbare batterijen.

Niet oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen. Meng geen verschillende typen batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen. Let bij het inleggen van de batterijen op de juiste polariteit (zie afbeelding). Leg de batterijen moeten uit het speelgoed worden gehaald.

De contactklemmen van de voeding mogen niet kortgesloten worden. Op het einde van hun levenscyclus moeten batterijen op een veilige manier weggegooid worden. Deponeer ze in de inzamelbakken. Bij gebruik van oplaadbare batterijen (niet aanbevolen): Oplaadbare batterijen dienen vóór het opladen uit het speelgoed te worden verwijderd en alleen onder toezicht van een volwassene te worden opgeladen.

ES T-REX : Requiere 3 pilas LR06-AA no-incluidas.
Mando a distancia : Requiere 2 pilas LR06-AA no-incluidas.

Un adulto debe cambiar las pilas. Consultar el diagrama para saber cómo retirar e introducir las pilas.

Recomendamos utilizar pilas alcalinas. Es posible que este producto no funcione correctamente con baterías recargables. Las pilas no deben recargarse.

No deben mezclarse diferentes tipos de pilas nuevas y usadas. Las pilas deben introducirse con la polaridad correcta (ver diagrama). Las pilas usadas deben retirarse del juguete. Los terminales de las pilas no deben cortocircuitarse. Las pilas no deben ser tiradas en la basura normal. Use los puntos de recogida y reciclaje de su zona para tirar estos productos. Cuando utilice baterías recargables (no recomendadas) : Retirar las pilas recargables del juguete antes de recargarlo; las pilas recargables deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.

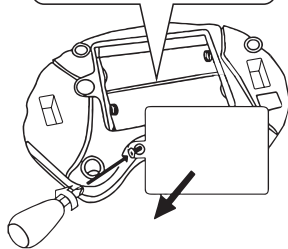
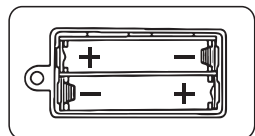
HU T-REX : 3 darab LR06-AA elemet igényel, amelyek nem tartoznak a csomagba.
Távírányító : 2 db LR06-AA elemet igényel, nem tartozék.

Az elemeket feltöltésnek kell kiküszölnie. Figyelj meg az ábrát, hogy megértsd, hogyan kell kivenni és behelyezni az elemeket.

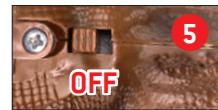
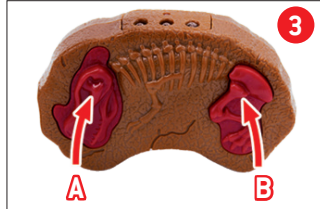
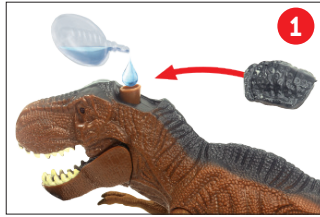
Javasoljuk, hogy alkáli elemeket használj. Előfordulhat, hogy ez a termék nem működik megfelelően újratölthető elemekkel.

Az elemeket nem szabad újratölteni.

Ne keverd a különböző típusú új és használt elemeket. Az elemeket a helyes polaritás betartásával kell behelyezni (lásd az ábrát). A használt elemeket el kell távolítani a játékból. Az elemek pólusait nem szabad rövidre zárn. Az elemeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Kérjük, hogy ezt a terméket egy megfelelő gyűjtőhelyen add le. Újratölthető elemek használat esetén (nem ajánlott): Az újratölthető elemeket a feltöltés előtt ki kell venni a játékból, és felnőtt felügyelete mellett kell feltölteni.



Mise en marche • Getting going • Einschalten Starten • Puesta en marcha • Üzembe helyezés



- FR :**
- Ouvre le couvercle sur la tête du dinosaure. A l'aide de la pipette, verse de l'eau dans le réservoir. Ferme le couvercle.
 - Allume le tyrannosaure et place-le sur une surface plane et sans obstacle.
 - Télécommande : appuie sur A pour faire rugir le tyrannosaure. Appuie sur B pour le faire avancer.
 - Presse la gueule du dinosaure pour le faire rugir.
 - Eteins le tyrannosaure lorsque tu as fini.

- EN :**
- Open the lid on the dinosaur's head. Using the pipette, pour water into the tank. Close the lid.
 - Switch on the tyrannosaurus and place it on a flat, clear surface.
 - Remote control: press A to make the tyrannosaurus roar. Press B to make it walk forwards.
 - Press the dinosaur's mouth to make it roar.
 - Switch off the tyrannosaurus when you have finished.

- DE :**
- Öffne den Deckel des Dinosaurierkopfes. Verwende die Pipette, um Wasser in den Tank zu gießen. Schließe den Deckel.
 - Schalte den Tyrannosaurus ein und stelle ihn auf eine ebene Fläche ohne Hindernisse.
 - Fernsteuerung: Drücke A, um den Tyrannosaurus zum Brüllen zu bringen. Drücke B, damit er sich vorwärtsbewegt.
 - Drücke auf das Maul des Dinosauriers, um ihn zum Brüllen zu bringen.
 - Schalte den Tyrannosaurus aus, wenn du fertig bist.

- NL :**
- Open het deksel op de kop van de dinosaurus. Giet met het pipet water in het reservoir. Sluit het deksel weer.
 - Schakel de tyrannosaurus aan en plaats hem op een vlak oppervlak zonder hindernissen.
 - Afstandsbediening: druk op A om de tyrannosaurus te laten brullen. Druk op B om hem te laten stappen.
 - Duw op de bek van de dinosaurus om hem te laten brullen.
 - Schakel de tyrannosaurus uit wanneer je klaar bent.

- ES :**
- Abre la tapa situada encima de la cabeza del dinosaurio. Introduce agua en el depósito con la ayuda de la pipeta. Cierra la tapa.
 - Enciende el tiranosaurio y sitúalo encima de una superficie plana y sin ningún obstáculo.
 - Mando a distancia: aprieta el botón A para hacer rugir al tiranosaurio. Aprieta el botón B para que el tiranosaurio se desplace.
 - Aprieta la boca del dinosaurio para hacerle rugir.
 - Apaga el tiranosaurio cuando hayas acabado.

- HU :**
- Vedd le a dinoszaurusz fején található fedelet. A pipetta segítségével öntsöd a vizet a tartályba. Helyezd vissza a fedelet.
 - Kapcsold be a T-rexet és helyezd sík, akadálymentes felületre.
 - Távírányító: nyomd meg az A gombot és üvölt a t-rex. Nyomd meg a B-t, hogy előre sétáljon.
 - Mozdítsd meg a dínó alsó állkapcsát, és üvöltieni kezd.
 - Kapcsold ki a dinoszauruszt, amikor már nem játszol vele.



[Tyrannosaurus Rex]



FR Le Tyrannosaurus Rex est considéré comme le plus grand prédateur du Crétacé. Ses **60 dents** de plusieurs dizaines de cm composent sa mâchoire à la puissance phénoménale. On pense qu'il pouvait atteindre une vitesse de **40 km/h**. Plusieurs squelettes quasi complets sont exposés dans les musées d'histoire naturelle.

EN The Tyrannosaurus Rex is considered the biggest predator of the Cretaceous period. Its phenomenally powerful jaws contain **60 teeth** several dozen centimeters long. It is thought to reach speeds of **40 km/h**. Several almost complete skeletons are on display in natural history museums.

DE Der Tyrannosaurus Rex gilt als das größte Raubtier der Kreidezeit. Seine **60 Zähne** mit einer Länge von mehreren Dutzend Zentimetern bilden seinen phänomenal kräftigen Kiefer. Es wird vermutet, dass er Geschwindigkeiten von bis zu **40 km/h** erreichen konnte. Mehrere fast vollständige Skelette sind in Naturkundemuseen zu sehen.

NL De Tyrannosaurus Rex wordt als het grootste roofdier uit het tijdperk Krijt beschouwd. Zijn kaken waren ongelooflijk sterk en zijn **60 tanden** waren tientallen centimeters lang. We denken dat hij een snelheid haalde van **40 km/uur**. In natuurhistorische musea kun je zo goed als volledige skeletten bewonderen.

ES El tiranosaurio rex es considerado como el depredador más grande del Cretáceo. Gracias a sus **60 dientes** de varias decenas de centímetros cada uno, su mandíbula alcanza una potencia inigualable. Se cree que el tiranosaurio podía alcanzar velocidades de hasta **40 km/h**. Hay varios esqueletos prácticamente enteros expuestos en varios museos de historia natural.

HU A Tyrannosaurus Rexet a kréta időszak legnagyobb ragadozójának tartják. **60 darab**, több tíz centiméteres foga alkotta fenomenálisan erős állkapcsát. Úgy tartják, hogy akár **40 km/h** sebességet is elérhetett. Több csaknem teljes csontváza ki van állítva a természettudományi múzeumokban.



FR MISE EN GARDE : Uniquement pour enfants de 5 ans et plus. **ATTENTION !** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Présence de petits éléments susceptibles d'être ingérés. Danger d'étouffement. **GARDER L'EMBALLAGE POUR REFERENCE FUTURE.** Les couleurs et le contenu peuvent varier légèrement.

EN WARNING: For children aged 5 and over only. **WARNING!** Not suitable for children under 36 months due to small parts which can be ingested. Choking hazard. **RETAIN THE PACKAGING FOR FUTURE REFERENCE.** The colors and content may slightly vary.

DE WARNING: Für Kinder ab 5 Jahren. **ACHTUNG!** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet wegen verschluckbarer Kleinteile. Erstickungsgefahr. **BEWAHREN SIE DIE VERPACKUNG FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ.** Farben und Inhalte können leicht variieren.

NL LET OP: Alleen voor kinderen ouder dan 5 jaar. **WAARSCHUWING!** Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden, vanwege kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. **VERPAKKING BEWAREN VOOR REFERENTIE.** De kleuren en inhoud kunnen iets afwijken.

ES ADVERTENCIA: Únicamente para niños a partir de 5 años. **¡ADVERTENCIA!** No conviene para niños menores de 36 meses ya que contiene piezas pequeñas que podrían ser ingeridas. Peligro de asfixia. **GUARDAR EL EMBALAJE PARA FUTURAS CONSULTAS.** Los colores y contenido pueden variar ligeramente.

HU FIGYELMEZTETÉS: Csak 5 éves és annál idősebb gyermekek számára. **FIGYELMEZTETÉS!** Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára a lenyelhető apró alkatrészek miatt. Fulladásveszély. **ŐRIZZE MEG A CSOMAGOLÁST A KÉSŐBBI REFERENCIAHOZ.** A színek és a tartalom kissé eltérhet.



Developpé et distribué par :
Developed and distributed by :

BUKI France

38 av. François Mitterrand - 72000 Le Mans - FRANCE

Tél: +33 1 46 65 09 92 - E-mail : sav@bukifrance.com

www.bukifrance.com

